



OKRESNÁ PROKURATÚRA MARTIN
Vajanského nám. 1, 036 80 Martin 1

Číslo: 1 Pv 221/19/5506-16
EEČ: 2-40-127-2020

Martin 12.02.2020

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: porušovanie autorského práva podľa § 283 odsek 1, odsek 2 písmeno d Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Martin

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

XXXXX: XXXXX XXXXX, XXXXX XXXXX, Slovensko

povolanie: študent

väzba: nie

a

poškodenou:

XXXXX

sídlo: XXXXX XXXXX, XXXXX

Obsahom zmiery je:

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona: 50,- €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

XXXXX: XXXXX XXXXX, XXXXX XXXXX, Slovensko

povolanie: študent

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: porušovanie autorského práva podľa § 283 odsek 1, odsek 2 písmeno d Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Obv.odd. PZ XXXXX - Východ pod spisovou značkou ORP-290/OV-MT-2019

na tom skutkovom základe, že:

vystupujúci pod prezývkou „PSP“, v presne nezistenom čase dňa 5.1.2019, bez súhlasu príslušného autora a držiteľa súvisiacich autorských práv, prostredníctvom inzerátu č. 93791236, umiestnenom na internetovej stránke Bazos.sk, ponúkol k predaju hraciu konzolu s názvom PSP 3004 6.60 PRO-C2, s tým, že má mať CFW (Custom firmware - neoprávnene pozmenený software), za sumu 115,-€, a tento neoprávnený firmware aj s kópiami viacerých neautorizovaných videohier do konzoly prostredníctvom počítača nainštaloval, následne na predmetný inzerát reagoval pracovník firmy zaoberajúcej sa detektívnou službou so zameraním na ochranu autorských práv, ktorý vykonal objednávku, na základe čoho bola kupujúcemu predmetná hracia konzola doručená prostredníctvom pošty na ním určenú adresu, kde prostredníctvom dobierky uhradil sumu 112,70 € (3005,- Kč) vrátane poštovného, podľa požiadaviek predávajúceho, čím tak týmto konaním bola nositeľovi autorských práv spoločnosti SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT EURÓPE LIMITED, 10 Great XXXXX, W1F 7LP XXXXX, spôsobená škoda vo výške 1.087,-€ (28 070,-Kč),

Odôvodnenie:

Poverený príslušník OO PZ XXXXX - východ uznesením pod ČVS: ORP-290/OV-MT-2019 z 22.08.2019 podľa § 206 ods. 1 Tr. por. vzniesol obvinenie XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX XXXXX, pre prečin porušovanie autorského práva podľa § 283 ods.1, ods.2, písm. d) Trestného zákona na tom skutkovom základe, ako je uvedené vo výrokovvej časti predmetného uznesenia.

Preskúmaním na vec sa vzťahujúceho vyšetrovacieho spisu som dospel k záveru, že skutok, z ktorého spáchania bol XXXXX obvinený, vykazuje znaky prečinu porušovanie autorského práva podľa § 283 ods.1, ods.2, písm. d) Trestného zákona.

Obvinený XXXXX sa vo svojej výpovedi ku skutku, ktorý sa mu kladie za vinu priznal, keď uviedol, že svoje konanie ľutuje.

Obvinený je okrem vlastného priznania zo spáchania predmetného skutku usvedčovaný aj podrobnou výpoveďou svedka poškodeného XXXXX, ako aj zabezpečenými listinnými dôkazmi, a to najmä odborným vyjadrením znalca z odboru elektronika XXXXX č. 25/2019, poštovou zásielkou (balíkom) obsahujúcou predmetnú hraciu konzolu PSP, emailovou komunikáciou medzi poškodenou stranou a obvineným, vypísaným sprievodným listom na poštovom balíku, vyjadrením spoločnosti Bazos.sk k predmetnému inzerátu obvineného na stránke www.bazos.sk, resp. lustráciou tel. čísla obvineného.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. por. v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiery a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito, nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Ako už bolo vyššie uvedené, obvinený XXXXX sa vo svojej výpovedi ku skutku, ktorý sa mu kladie za vinu priznal a po poučení o možnosti uzavretia zmiery, vyjadril s týmto alternatívnym spôsobom ukončenia trestného stíhania súhlas.

Poškodený taktiež vyslovil svoj súhlas k mediácii.

Keďže v danej veci boli splnené podmienky pre prípadné uzavretie zmiery medzi obvineným a poškodeným, nakoľko v predmetnej veci ide o trestný čin, za ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v ustanovení § 220 ods. 1 Tr. por., predložil som spisový materiál probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu XXXXX za účelom vykonania zmierovacieho konania.

Obvinený a poškodený uzavreli dňa 10.02.2020 pred probačným a mediačným úradníkom na Okresnom súde XXXXX zmier – Dohodu o zmieri. V rámci zmierovacieho konania obvinený vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je stíhaný, keď poškodenému sa ospravedľuje za svoje konanie. Poškodený XXXXX vyhlásil, že súhlasí so zmirom, keď od obvineného nepožaduje náhradu škody, nakoľko obvinený dňa 26.01.2020 uhradil poškodeným požadovanú škodu vo výške 21.000,- Kč (835,- eur), a to prevodom na účet. Poškodený zároveň v rámci uzatvorenej dohody vyhlásil, že týmto sú nároky poškodenej osoby vo vzťahu k obvinenému v súvislosti s náhradou škody a inej majetkovej alebo nemajetkovej ujmy v celom rozsahu uspokojené.

Obvinený aj poškodený so zmirom teda výslovne súhlasili a zhodne prehlásili, že zmier uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito, na znak čoho dohodu o zmieri podpísali.

Obvinený taktiež zložil na účet Okresnej prokuratúry XXXXX peňažnú sumu vo výške 50,- eur, určenú na všeobecne prospešné účely, pričom celá suma je určená štátu na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti. Zloženú sumu považujem za primeranú závažnosti spáchaného trestného činu, resp. aj s poukazom na skutočnosť, že v prípade obvineného sa jedná o študenta.

Obvinený nemá v registri trestov ako ani v registri priestupkov žiadny záznam.

Pre prečin porušovanie autorského práva podľa § 283 ods.1, ods.2, písm. d) Trestného zákona je možné uložiť trest odňatia slobody na šesť mesiacov až tri roky.

Vyhodnotením všetkých vykonaných dôkazov a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného, ktorý doteraz nebol trestaný, ako ani priestupkovo riešený, jeho osobné a majetkové pomery, postoj k spáchanej trestnej činnosti, som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia je dostačujúci.

Na základe uvedených skutočností som rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Miloš Gero
prokurátor